

Approach[®] S3

Manual del usuario



Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin®Garmin®, el logotipo de Garmin y Approach® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Contenido

Inicio	1
Carga del dispositivo.....	1
Encendido del dispositivo Approach.....	1
Sugerencias para la pantalla táctil.....	1
Botones.....	1
Iconos.....	1
Jugar al golf	1
Vista de green.....	2
Visualización del green.....	2
Medición de la distancia de un golpe.....	2
Visualización de las distancias de aproximación del dogleg y las ubicaciones guardadas.....	2
Guardado de la puntuación.....	2
Almacenamiento de una ubicación.....	2
Uso del cuentakilómetros.....	3
Personalización del dispositivo	3
Configuración.....	3
Apéndice	3
Cuidados del dispositivo.....	3
Especificaciones.....	3
Eliminación de los datos del usuario.....	3
Más información.....	3
Registro del dispositivo.....	3
Actualización del software y los campos.....	4
Acuerdo de licencia del software.....	4
Índice	5

Inicio

⚠ AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, realiza la siguientes tareas.

- 1 Carga el dispositivo (página 1).
- 2 Enciende el dispositivo (página 1).
- 3 Inicia un recorrido (página 1).

Carga del dispositivo

⚠ AVISO

El soporte cargador contiene un imán. Bajo determinadas circunstancias, los imanes pueden provocar interferencias con algunos dispositivos médicos, incluidos los marcapasos y bombas de insulina. Mantén el soporte cargador alejado de dichos dispositivos médicos.

Este dispositivo contiene una batería de ión-litio. Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

NOTIFICACIÓN

El soporte cargador contiene un imán. Bajo determinadas circunstancias, los imanes pueden provocar daños a algunos dispositivos electrónicos, incluidos los discos duros y los ordenadores portátiles. Ten cuidado cuando el soporte cargador esté cerca de dispositivos electrónicos.

Para evitar la corrosión, seca totalmente los contactos y la zona que los rodea antes de cargar el dispositivo o conectarlo a un ordenador.

- 1 Enchufa el extremo USB del cable al adaptador de CA o al puerto USB de un ordenador.
- 2 Enchufa el adaptador de CA a una toma de pared estándar.
- 3 Alinea los contactos de la parte posterior del dispositivo con los topes del soporte cargador ①.

El soporte cargador es magnético y mantiene el dispositivo en su sitio.



Cuando conectas el dispositivo a una fuente de alimentación, se enciende y aparece la pantalla de carga.

- 4 Carga por completo el dispositivo.

Encendido del dispositivo Approach

La primera vez que utilices el dispositivo, se te solicitará que selecciones el idioma.

NOTA: Cuando estás al aire libre, la hora y la fecha se ajustan automáticamente. Sin embargo, también puedes ajustarlas manualmente (página 3).

- 1 Mantén pulsado **POWER**.
- 2 Selecciona el idioma.
- 3 Juega una partida de golf (página 1).

Sugerencias para la pantalla táctil

La pantalla táctil del dispositivo es diferente a la de la mayoría de dispositivos móviles. La pantalla táctil está diseñada para poder manejarla con la punta de los dedos o incluso con guantes. La pantalla táctil está optimizada para evitar que se pulse accidentalmente mientras juegas.

NOTA: Debes pulsar con firmeza para seleccionar elementos y cambiar páginas. Practica el uso de la pantalla táctil antes de jugar.

- Pulsa la pantalla táctil para desplazarte por las páginas.
- Selecciona **≡** > **Bloquear pantalla** para bloquear la pantalla desde la vista de hoyos, la aproximación y el dogleg, la medición de golpes o la pantalla del cuentakilómetros.
- Toca la pantalla táctil y desliza el dedo hacia la izquierda para salir del modo de ahorro de energía o para desbloquear la pantalla.
- Toca la pantalla táctil para confirmar los mensajes.
- Toca las partes superior e inferior de la pantalla táctil para navegar por los menús.
- Haz que cada selección de la pantalla táctil sea una acción claramente diferenciada.

Botones



①	POWER/LIGHT	Selecciónalo para activar la retroiluminación. Mantén pulsado este botón para encender y apagar el dispositivo.
②	MEASURE	Selecciónalo para medir un golpe.
③	≡	Selecciónalo para abrir el menú de la pantalla actual.
④	SCORE	Selecciónalo para introducir tu puntuación para el hoyo.
⑤	↶	Selecciónalo para volver a la pantalla anterior.

Iconos

	Batería baja.
	El cuentakilómetros está midiendo la distancia y el tiempo.
	La alarma está activada.

Jugar al golf

No puedes empezar a jugar al golf hasta que el dispositivo adquiera señales del satélite, lo que puede tardar entre 30 y 60 segundos.

- 1 Selecciona **≡** > **Iniciar recorrido**.
- 2 Selecciona un campo de la lista.

Vista de green

El dispositivo muestra el hoyo que estás jugando actualmente y realiza la transición automáticamente cuando te desplazas a un nuevo hoyo.

NOTA: De manera predeterminada, el dispositivo calcula la distancia a la zona delantera, el centro y la zona trasera del green. Si conoces la posición de la bandera, puedes mejorar la precisión de visualización con la Vista de green (página 2).



①	Número del hoyo actual.
②	Distancia hasta la zona trasera del green.
③	Distancia hasta el centro del green.
④	Distancia hasta la zona delantera del green.
⑤	Par del hoyo.
▲	Siguiente hoyo.
▼	Hoyo anterior.

Visualización del green

Mientras juegas, puedes mirar más de cerca el green y mover la ubicación de la bandera.

- 1 Comienza una partida (página 1).
- 2 Selecciona **≡** > **Vista de green**.
- 3 Arrastra **▀** para mover la ubicación de la bandera.
Las distancias de la pantalla de la vista de hoyos se actualizan para reflejar la nueva ubicación de la bandera. La ubicación de la bandera solo se guarda para el recorrido actual.

Medición de la distancia de un golpe

Puedes medir la distancia de un golpe en cualquier momento.

- 1 Selecciona **MEASURE**.
- 2 Camina hacia la pelota.
La distancia se restablece automáticamente al pasar al siguiente hoyo. Puedes mantener pulsado **MEASURE** en cualquier momento para restablecer la distancia.

Visualización de las distancias de aproximación del dogleg y las ubicaciones guardadas

Puedes ver una lista con las distancias de aproximación y del dogleg para los hoyos de par 4 y 5. En esta lista también se muestran las ubicaciones guardadas (página 2).

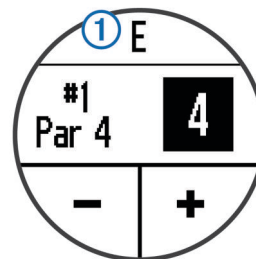
En la pantalla de vista de hoyos (página 2), selecciona el centro de la pantalla.

NOTA: Las distancias se eliminan de la lista a medida que las pasas de largo.

Guardado de la puntuación

Para guardar la puntuación debes haber empezado un recorrido (página 1).

- 1 En la pantalla de vista de hoyos (página 2), selecciona **SCORE**.
- 2 Si fuera necesario, selecciona **≡** > **Cambiar par** para cambiar el par del hoyo.
- 3 Selecciona **-** o **+** para ajustar la puntuación.
Se actualiza la puntuación total ①.



- 4 Mantén pulsado **SCORE** para ver una lista con todas las puntuaciones para todos los hoyos.
En esta lista, puedes seleccionar cualquier hoyo para cambiar su puntuación.

Configuración del método de puntuación

Puedes cambiar el método de puntuación que utiliza el dispositivo.

- 1 Selecciona una opción:
 - Si estás jugando un recorrido en esos momentos, selecciona **SCORE** > **Puntuación**.
 - Si no estás jugando un recorrido en esos momentos, selecciona **≡** > **Configuración** > **Puntuación**.
- 2 Selecciona un método de puntuación.

Acerca de la puntuación Stableford

Al seleccionar el método de puntuación Stableford (página 2), los puntos se otorgan en función del número de golpes dados en relación con el par. Al final de un recorrido, el jugador con la puntuación más alta gana. El dispositivo otorga puntos según lo especificado por la United States Golf Association (Asociación estadounidense de golf).

NOTA: La tarjeta de puntuación para un juego con puntuación Stableford muestra puntos en lugar de golpes.

Puntos	Golpes dados en relación con el par
0	2 o más por encima
1	1 por encima
2	Par
3	1 por debajo
4	2 por debajo
5	3 por debajo

Visualización de tarjetas de puntuación en un ordenador

Puedes ver todas las tarjetas de puntuación que están guardadas en tu ordenador.


- 1 Conecta el dispositivo a un puerto USB del ordenador utilizando el soporte cargador (página 1).
- 2 El dispositivo aparecerá como una unidad extraíble en Mi PC en equipos Windows® y como un volumen montado en equipos Mac®.
- 3 Abre **ScorecardViewer.html** para ver las tarjetas de puntuación.

Almacenamiento de una ubicación

Durante un recorrido, puedes guardar hasta cinco ubicaciones para cada hoyo.

- 1 Colócate en la ubicación que quieras guardar.

NOTA: No se pueden guardar ubicaciones alejadas del hoyo seleccionado actualmente.

- 2 Selecciona  > **Guardar ubicación**.
- 3 Selecciona un nombre para la ubicación.




Eliminación de las ubicaciones

Durante una ronda, puedes guardar las ubicaciones guardadas anteriormente para el hoyo actual.

Selecciona  > **Suprimir ubicaciones**.

Uso del cuentakilómetros

Puedes utilizar el cuentakilómetros para registrar el tiempo y la distancia recorrida. Aunque el cuentakilómetros se pone en marcha y se detiene automáticamente cuando empiezas o terminas un recorrido, también puedes manejarlo manualmente.

- 1 Selecciona  > **Cuentakilómetros** para ver o poner en marcha el cuentakilómetros.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona  > **Apagar** para detener el cuentakilómetros.
 - Selecciona  > **Restablecimiento** para poner a cero el tiempo y la distancia.

Personalización del dispositivo

Configuración

Selecciona  > **Configuración** para personalizar la configuración y las funciones del dispositivo.

Tonos: permite activar o desactivar los tonos audibles.

Pantalla: permite ajustar el color de fondo en blanco o negro ([página 3](#)).

Puntuación: permite definir el método de puntuación ([página 2](#)).

Hora: permite ajustar la hora manual o automáticamente ([página 3](#)).




Formato: permite ajustar el formato de hora a 12 ó 24 horas.

Idioma: permite seleccionar el idioma.




Unidades: permite definir el método de medición de la distancia en yardas o metros.

Configuración manual de la hora

De forma predeterminada, la hora se ajusta automáticamente cuando el dispositivo adquiere señales de satélite.


- 1 Selecciona  > **Configuración** > **Hora** > **Manual**.
- 2 Selecciona  y  para configurar la hora y los minutos.
- 3 Selecciona **AM** o **PM**.

Configuración de la alarma

- 1 Selecciona  > **Configurar alarma**.
- 2 Selecciona  y  para configurar la hora y los minutos.
- 3 Selecciona **AM** o **PM**.
- 4 Selecciona **Una vez**, **Diaría** o **Días laborables**.

Cambio de color de la pantalla

Puedes cambiar el color de fondo del dispositivo.

- 1 Selecciona  > **Configuración** > **Pantalla**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Blanco** para visualizar negro texto sobre un fondo blanco.
 - Selecciona **Negro** para visualizar texto blanco sobre un fondo negro.

Apéndice

Cuidados del dispositivo

NOTIFICACIÓN

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, ya que esta se podría dañar.

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Limpieza del dispositivo

- 1 Limpia el dispositivo con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Especificaciones

Tipo de batería	ión-litio
Autonomía de la batería	Solo reloj: 4 semanas Jugar al golf: 8 horas NOTA: La autonomía de la batería completamente cargada depende de cuánto tiempo uses el GPS, la retroiluminación y el modo de ahorro de energía. La exposición a temperaturas extremadamente frías también podría reducirla.
Rango de temperaturas de funcionamiento	De -4 °F a 140 °F (de -20 °C a 60 °C)
Rango de temperaturas de carga	De 40 °F a 104 °F (de 5 °C a 40 °C)
Resistencia al agua	IPX7

Ahorro de energía

Tras un período de inactividad, el dispositivo pasa al modo de ahorro de energía. El dispositivo muestra la hora y la fecha pero no usa el GPS. El dispositivo no activa el modo de ahorro de energía si el cuentakilómetros está activado. Para salir del modo de ahorro de energía, pulsa cualquier botón o toca la pantalla con el dedo y, acto seguido, deslízalo hacia la izquierda.

Eliminación de los datos del usuario

NOTA: Este procedimiento borrará todos los datos introducidos por el usuario.

- 1 Mantén pulsado **POWER** para apagar el dispositivo.
- 2 Mantén pulsado **SCORE** y selecciona **POWER**.
- 3 Selecciona **Sí**.

Más información

Puedes encontrar más información acerca de este producto en el sitio Web de Garmin®.

- Visita www.garmin.com/intosports.
- Visita www.garmin.com/learningcenter.
- Visita <http://buy.garmin.com>, o ponte en contacto con tu distribuidor para obtener información acerca de accesorios opcionales y piezas de repuesto Garmin.

Registro del dispositivo

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita <http://my.garmin.com>.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Actualización del software y los campos

Antes de actualizar el software del dispositivo, debes descargar Garmin CourseView Updater. Visita www.garmin.com/support/courseview_updater.html para obtener más información.

- 1 Conecta el dispositivo a un puerto USB del ordenador utilizando el soporte cargador ([página 1](#)).
- 2 Inicia CourseView Updater.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR EL DISPOSITIVO, EL USUARIO SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. LEE ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin Ltd. y sus subsidiarias ("Garmin") conceden al usuario una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el "Software") en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin y/o sus terceros proveedores.

El usuario reconoce que el Software es propiedad de Garmin y/o sus terceros proveedores, y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software, del que no se facilita el código fuente, son secretos comerciales valiosos de Garmin y/o sus terceros proveedores, y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin y/o sus terceros proveedores. Por la presente, el usuario se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste ni crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes de control de las exportaciones de Estados Unidos o de cualquier otro país aplicable.

Índice

A

- accesorios **3**
- actualización
 - mapas de campos **4**
 - software **4**
- acuerdo de licencia del software **4**
- ahorro de energía **3**
- aproximación **2**

B

- batería, cargar **1**
- borrar
 - datos de usuario **3**
 - ubicaciones **3**
- botones **1**

C

- campo
 - actualización de mapas **4**
 - jugar **1**
 - seleccionar **1**
- configuración de la pantalla **3**

- configuración del sistema **3**

D

- dispositivo
 - botones **1**
 - cuidados **3**
 - registro **3**
- dogleg **2**

E

- especificaciones **3**

G

- guardar, ubicaciones **2**

I

- iconos **1**

L

- limpiar el dispositivo **3**

M

- medición de la distancia de un golpe **2**

P

- pantalla táctil **1**

- personalizar el dispositivo **3**
- puntuación, Stableford **2**

R

- registrar el dispositivo **3**
- registro del producto **3**
- reloj **3**
- retroiluminación **1**

S

- software, actualización **4**
- solución de problemas **3**

T

- tarjeta de puntuación, ver **2**

U

- ubicación de la bandera, vista de green **2**
- ubicaciones
 - borrar **3**
 - buscar **2**
 - guardar **2**

V

- vista de green, ubicación de la bandera **2**

www.garmin.com/support



913-397-8200
1-800-800-1020



0808 2380000
+44 870 850 1242



1-866-429-9296



43 (0) 3133 3181 0



00 32 2 672 52 54



00 45 4810 5050



00 358 9 6937 9758



00 331 55 69 33 99



0180 5 / 42 76 46 - 880



00 39 02 3669 9699



0800-0233937



815 69 555



00800 4412 454
+44 2380 662 915



00 35 1214 447 460



00 34 902 007 097



00 46 7744 52020

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounslow Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation

No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)

